



КРАТКОЕ СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВОПРОСАХ,
КОТОРЫЕ НАХОДЯТСЯ НА РАССМОТРЕНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ,
И О СТАДИИ, ДОСТИГНУТОЙ В РАССМОТРЕНИИ ЭТИХ ВОПРОСОВ

Добавление

В соответствии с правилом II временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Полный перечень пунктов, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документе S/11593 от 7 января 1975 года и в соответствующих добавлениях. В течение недели, закончившейся 13 декабря 1975 года, Совет Безопасности принял решения по следующим пунктам:

70. Положение на Ближнем Востоке (см. S/7913, S/7923, S/7976, S/8000, S/8048, S/8066, S/8215, S/8242, S/8252, S/8269, S/8502, S/8525, S/8534, S/8564, S/8575, S/8584, S/8595, S/8747, S/8753, S/8807, S/8815, S/8828, S/8836, S/8885, S/8896, S/8960, S/9123, S/9135, S/9319, S/9382, S/9395, S/9406, S/9427 и Corr.1, S/9449, S/9452, S/9805, S/9812, S/9930, S/10327, S/10341, S/10554, S/10557, S/10703, S/10721, S/10729, S/10743, S/10770/Add.4, S/10855/Add.15, S/10855/Add.16, S/10855/Add.23, S/10855/Add.24, S/10855/Add.29, S/10855/Add.30, S/10855/Add.33, S/10855/Add.41, S/10855/Add.43, S/10855/Add.44, S/11185/Add.14, S/11185/Add.15, S/11185/Add.16, S/11185/Add.42/Corr.1, S/11185/Add.47, S/11593/Add.15, S/11593/Add.23, S/11593/Add.29, S/11543/Add.42 и S/11593/Add.48).

Совет Безопасности продолжил рассмотрение этого вопроса на своих 1861-м и 1862-м заседаниях, состоявшихся 8 декабря 1975 года.

На 1862-м заседании Председатель с согласия членов Совета пригласил представителя Саудовской Аравии в соответствии с его просьбой участвовать в обсуждении вопроса без права голоса.

На 1861-м заседании Председатель обратил внимание членов Совета на проект резолюции (S/11898), авторами которого являлись Гайана, Ирак, Мавритания, Объединенная Республика Камерун и Объединенная Республика Танзания. Постановляющая часть этого проекта резолюции гласит:

"1. решительно осуждает правительство Израиля за его преднамеренные воздушные нападения на Ливан в нарушение своих обязательств по Уставу Организации Объединенных Наций и резолюций Совета Безопасности;

2. призывает Израиль немедленно прекратить все военные нападения на Ливан;

3. вновь выносит серьезное предупреждение Израилю о том, что в случае повторения таких нападений Совет должен будет рассмотреть вопрос о принятии соответствующих шагов и мер для обеспечения выполнения его решений".

На 1862-м заседании представитель Соединенных Штатов представил поправку (S/11901) к проекту резолюции, содержащемуся в документе S/11898, в соответствии с которой предлагалось добавить в постановляющую часть новые пункты 4 и 5 следующего содержания:

"4. осуждает все акты насилия, в особенности те, которые влекут за собой трагическую гибель невинных гражданских лиц, и настоятельно призывает все заинтересованные стороны воздерживаться от любых дальнейших актов насилия;

5. призывает все стороны воздерживаться от любых действий, которые могут поставить под угрозу переговоры, направленные на достижение справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке".

Совет сначала провел голосование по предложению закрыть заседание и вновь собраться утром следующего дня, представленному представителем Италии в соответствии с пунктом 3 правила 33 временных правил процедуры Совета. За это предложение было подано 6 голосов (Италия, Коста-Рика, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты, Швеция и Франция) против 8 при 1 воздержавшемся (Япония) и следовательно оно не было принято, поскольку не получило требуемого большинства голосов.

Совет провел раздельное голосование по двум поправкам Соединенных Штатов, содержащимся в документе S/11901. Они не были приняты, поскольку за каждое из них было подано 7 голосов (Италия, Коста-Рика, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты, Франция, Швеция и Япония) при 6 воздержавшихся (Белорусская ССР, Гайана, Мавритания, Объединенная Республика Камерун, Объединенная Республика Танзания и СССР) при этом никто не голосовал против). Китай и Ирак в голосовании по обеим поправкам не участвовали.

В заключение Совет провел голосование по проекту резолюции (S/11898), за который было подано 13 голосов против 1 (Соединенные штаты) при 1 воздержавшемся (Коста-Рика). Таким образом, проект резолюции не был принят, поскольку один из постоянных членов Совета Безопасности голосовал против.

89. Положение на Кипре (см. S/11185/Add.28, S/11185/Add.29, S/11185/Add.32, S/11185/Add.34, S/11185/Add.49, S/11593/Add.7, S/11593/Add.8, S/11593/Add.9, S/11593/Add.10, S/11593/Add.23 и S/11593/Add.24).

На своем 1863-м заседании, состоявшемся 13 декабря 1975 года, Совет Безопасности рассмотрел доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре за период с 10 июня по 8 декабря 1975 года (S/11900 и Add.1). Председатель, с согласия Совета, пригласил представителей Кипра, Турции и Греции по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса. Совет постановил также направить приглашение г-ну Ведату А.Челику в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры.

Совету был представлен текст проекта резолюции (S/11910), который был подготовлен в ходе консультаций среди членов Совета до заседания.

Совет принял проект резолюции (S/11910) 14 голосами в качестве резолюции 383 (1975), при этом никто не голосовал против. Китай в голосовании не участвовал. Пункты постановляющей части резолюции 383 (1975) гласят следующее:

1. подтверждает положения резолюции 186 (1964) от 4 марта 1964 года, а также последующих резолюций и решений о создании и сохранении Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре и по другим аспектам положения на Кипре;

2. подтверждает свои резолюции 365 (1974) от 13 декабря 1974 года и 367 (1975) от 12 марта 1975 года и призывает к их срочному и эффективному осуществлению;

3. настоятельно призывает заинтересованные стороны действовать с крайней сдержанностью, а также продолжить и ускорить целенаправленные совместные усилия для достижения целей Совета Безопасности;

4. продлевает еще раз пребывание на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, созданных в соответствии с резолюцией 186 (1964) Совета Безопасности, на новый срок, истекающий 15 июня 1976 года, в ожидании того, что достаточный прогресс, достигнутый к тому времени в направлении окончательного урегулирования проблемы, сделает возможный вывод или существенное сокращение Вооруженных сил;

/...

5. вновь призывает все заинтересованные стороны оказать полное сотрудничество Вооруженным силам Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в продолжении осуществления ими своих обязанностей;

6. предлагает Генеральному секретарю продолжать миссию добрых услуг, возложенную на него по пункту 6 резолюции 367 (1975), информировать Совет Безопасности о достигнутом прогрессе и представить доклад не позднее 31 марта 1976 года".
